



# 实现 您的 目标

## 利稳计划

储蓄计划

灵活保单期和保费缴付期限。  
为您的将来增添实力。

让利稳计划的灵活储蓄特点协助您实现目标！利稳计划提供多种不同保单期和保费缴付期限计划，您可依据个人的财务需求作出选择。此外，您在储蓄的当儿还可享有保险保障。

### 它能带给我哪些好处？

- 1 享受高达**4.30%<sup>1,2</sup>**年率的**潜在回报**
- 2 满期时有**本金保证<sup>3</sup>**
- 3 **保证受保**，不论健康状况如何
- 4 **灵活的**保单期和保费缴付期限
- 5 **储蓄和保障兼具**

# 利稳计划

储蓄计划

## 期满时有本金保证

利稳计划在满期时有本金保证<sup>3</sup>。这表示，除了非保证红利<sup>4</sup>之外，您还能至少拿回您已缴付的全部基本计划的保费。

## 申请简便

利稳计划的申请十分简便，并且保证承保。您不需要接受任何体检，这表示，只需一个简单的申请程序，您的目标即触手可及。

## 灵活的保单期和保费缴付期限

利稳计划有多个不同的保费缴付期限供您选择。您可按您的生活方式和财务能力，选择缴付保费5年、10年或15年；再按您想达到目标的期限选择您的保单期。

保费缴付期限	保单期
5年	10至25年
10年	15至25年
15年	20至25年

## 额外的意外事故保障

利稳计划为您提供死亡和永久性全残 (永久性全残必须于70岁之前发生) 的保障<sup>5</sup>。若死亡和永久性全残是因意外导致，您将能获得高达100%保额<sup>6</sup>的额外赔偿。

## 增强癌症保障

您也可以添购癌症保费豁免 (GIO) 附加保险。万一您在附加保险期内罹患癌症，您未来的保费将可豁免<sup>7</sup>。您可参阅您的保单合约，以了解我们指定的全部主要癌症及其定义。

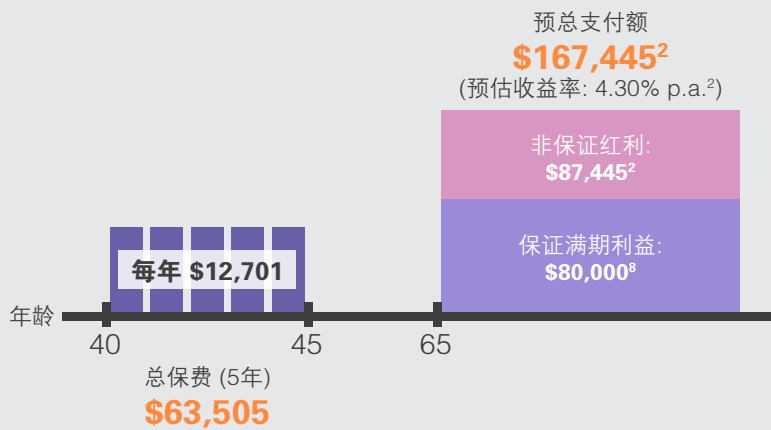
# 利稳计划

储蓄计划

## 利稳计划如何让您达到您的储蓄目标

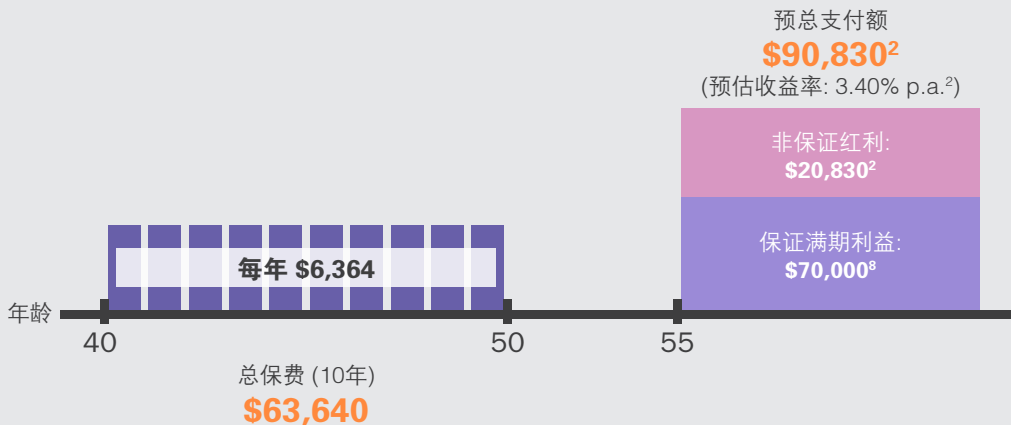
参考例子1：为梦想的退休生活储蓄

现年40岁的李先生决定购买一项定期储蓄计划，为其65岁后的退休生活而储蓄。他认购保额\$80,000的利稳计划。他将在接下来的5年缴付年保费，保单期限为25年。在保单满期时，李先生将获得\$167,445<sup>2</sup>的预计满期利益，可以逍遥自在地享受退休生活。



参考例子2：为子女的结婚礼物储蓄

现年40岁的林先生决定购买一项定期储蓄计划，为子女的结婚礼物而储蓄。他认购保额\$70,000的利稳计划。他将在接下来的10年缴付年保费，保单期限为15年。在保单满期时，林先生将获得\$90,830<sup>2</sup>的预计满期利益，可以开心地子女送上结婚礼物。



以上图例未按比例绘制，数字亦仅供参考。

# 利稳计划

储蓄计划

## 关于英康

成立于1970年，英康最初是为本地工人提供大众化的保障。如今，我们的财务咨询服务已备受2百万新加坡人所信赖。通过广泛的伙伴与顾问网络，英康现已涵盖社会各阶层的客户。我们的人寿、医药与普通保险的产品与服务，旨在为满足您的储蓄、投资与保险规划需求。


英康，根本不一样。我们通过实惠与大众化的产品，为客户争取长久持续的最高价值，实现以人为本的社会企业核心。

2015年，英康所管理的总资产超过324亿新元。优良的信贷评级反映了我们雄厚的财务实力和多样化的投资组合。这为履行我们对客户的承诺，打下了稳固的基础。

英康倡议援助弱势儿童与青年，因此成立了OrangeAid小组，以履行其企业社会责任。

欲知更多详情，欢迎查询[www.income.com.sg](http://www.income.com.sg)。

## 与我们保持联系

 联络您的英康财务顾问

 与我们的保险顾问在线交谈  
[www.income.com.sg/AdviserConnect](http://www.income.com.sg/AdviserConnect)

 拨打我们的热线 6788 1122

 亲临网址 [www.income.com.sg](http://www.income.com.sg)

## 重要说明

- 4.30%的预计回报年率并非保证，并按以下情况计算：
  - 40岁男性，认购保额\$80,000的利稳计划、
  - 分5年缴付每年\$12,701的保费、及
  - 在65岁时取得总额\$167,445的预计期满利益。
- 上述参考例子所提供的数字并非保证，它是根据分红基金未来每年可赚取4.75%长期平均回报率的假设估算而出。回报是根据非保证预估红利所估算而出。实际的期满利益可能会因为寿险分红基金未来的投资表现而变动。
- 本金保证条件是保费必须全数缴付、保单必须保持有效至期满日，并且在整个保单期内没有做过任何更改或索赔。
- 红利率并非保证，可能会因为寿险分红基金未来的投资表现而相关交易。
- 利稳计划在受保人死亡或永久性全残时支付的赔款为净保费总额的105%，以及100%红利或现金价值（以数额较高者为准）（永久性全残必须于70岁之前发生）。净保费是指保单上所列的定期保费数额（不包括已缴付的附加险保费），或如果部分保单此前已经退保，则指已降低的定期保费数额。
- 除了个别的死亡利益或永久性全残利益以外，若受保人是在意外发生后的365天之内死亡或永久性全残（永久性全残必须于70岁之前发生），并且在意外发生时并没参与限制性活动，我们就会支付保额之100%的额外赔偿。若受保人是在参与任何限制性活动时发生意外而死亡或永久性全残，我们只会支付保额之60%的额外赔偿。标准的不受保事件适用于此。如需更多详情，请参阅保单条款。
- 此利益只在保障开始日期起的一年后适用。保障开始日期是指保单签发日期、纳入或增加任何利益的签注日期或保单恢复日期（以最迟日期为准）。然而，若受保人在保障开始日期起的一年内被诊断罹患任何一种主要癌症，我们则会终止此附加保险并退还此附件保险的全部已缴保费。在此情况下，您必须继续缴付您利稳计划的保费。从诊断日期算起，一段为期30天的等候期适用于此。
- 保证满期利益相等于保额保单的保额，减去所有已支付的现金利益（若有），保单必须在受保期间未经任何更改或索赔受理。

以上资料仅为提供一般信息。您可上网浏览[www.income.com.sg/revosecure-policy-conditions.pdf](http://www.income.com.sg/revosecure-policy-conditions.pdf)，参阅保险计划的条款与条件。我们的产品是为我们的客户的利益而推出，但未必符合您的特别需求。若您有任何疑问，应征询合格财务顾问之意见。否则您可能购买不符合您需求或期望的保单，导致无法支付保费或享有所要的保障。购买人寿保险是一项长期承诺。提前终止保单有可能导致您所取回的退保价值少于已缴付的总保费。若英文和中文版本之间有任何含糊不清、差异或错漏，则以英文版本为准。

此保单已列入由新加坡存款保险公司保单持有人保障计划保护范围。您的保单已自动列入保障范围，您无需办理任何手续。如需了解更多关于此保障计划的权益项目及保障范围，请联系职总英康，或查询新加坡普通保险协会（[www.gia.org.sg](http://www.gia.org.sg)）、新加坡人寿保险协会（[www.lia.org.sg](http://www.lia.org.sg)）及新加坡存款保险公司网站（[www.sdic.org.sg](http://www.sdic.org.sg)）。

截至2016年7月22日，以上信息正确无误